

Wilma-oppilashallintojärjestelmä käyttöön esi- ja perusopetuksessa 1.8.2020 alkaen

البدا في إستخدام البرنامج الطلابي الإلكتروني فيلما بالصف التمهيدي و مراحل التعليم الأساسي إعتبارا من ١.٨.٢٠٢٠

سيتم البدأ في إستخدام البرنامج الطلابي الإلكتروني فيلما بمدينة تامبره بالصف التمهيدي و مراحل التعليم الأساسي إعتبارا من بداية العام الدراسي ٢٠٢٠-٢٠٢١. البرنامج الطلابي الإلكتروني الحالي هلمي سيتم حذفه من الخدمة إعتبارا من ٣١.٧.٢٠٢٠.

يقوم أولياء أمور طلاب الصف التمهيدي و مراحل التعليم الاساسي المختلفة بأنفسهم بعمل كلمة مرور (كلمة السر) من أجل إستخدام البرنامج الإلكتروني فيلما و ذلك قبل بداية العام الدراسي ٢٠٢٠-٢٠٢١. يمكن البدأ في عمل كلمة المرور (كلمات السر) إعتبارا من تاريخ ١.٨.٢٠٢٠. يتم الدخول لإستخدام برنامج فيلما أول مرة بعد التأكد القاطع من هوية ولي الأمر و ذلك من خلال موقع Suomi.fi. للدخول أول مرة تحتاج إلي هوية تعريف الهاتف الخليوي (mobiilivarmenne) أو بالأرقام السرية للبنك الخاصة بك أو بكارث الهوية الإلكتروني. يحصل الطفل علي حق إستخدام فيلما و ذلك بعد التأكد القاطع من هوية ولي الأمر و سماحه بعمل كلمة سر للطفل يمكن للطفل بعدها إستخدام برنامج فيلما. هذا يسمى تحويل لإستخدام فيلما.

بالنسبة لأولياء الأمور الذين لا يقدررون علي تأكيد الهوية بشكل قاطع من خلال الصفحة المذكورة سابقا و لكنهم يحتاجون لبرنامج فيلما فيمكنهم في هذه الحالة الحصول من الصف التمهيدي أو من مدرسة الطفل مع بداية العام الدراسي علي رقم متسلسل (كود) يمكنهم من خلاله أن يقوموا بالدخول علي برنامج فيلما. بالنسبة للشخص الذي لا يعد ولي أمر للطفل بشكل رسمي و لكن لديه الحق في الإطلاع علي الأمور المدرسية للطفل فيمكنه الحصول علي رقم متسلسل (كود) مع بداية العام الدراسي سواء من الصف التمهيدي أو من المدرسة و ذلك بشرط الحصول علي موافقة كتابية من أولياء الأمر المعترف بهم رسميا.

- بالنسبة لأولياء الأمور الذين يعملون كمعلمين أو كموظفين في الصفوف التمهيديّة أو في مدارس التعليم الأساسي بمدينة تامبره و لديهم أطفال بالصف التمهيدي أو بصف من صفوف التعليم الأساسي بمدينة تامبره فعليهم أن يعملوا كلمة مرور (كلمة سر) خاصة بهم لبرنامج فيلما تختلف عن بريدهم الإلكتروني التابع لجهة العمل (الإيميل الخاص بالعمل).
- بالنسبة لأولياء الأمور الذين لديهم بالفعل تعامل مسبق مع برنامج فيلما و كلمة سر خاصة بهم سواء عن طريق العمل أو عن طريق طفل آخر لديهم في مرحلة تعليمية أخرى مختلفة فعليهم كذلك و بشكل طبيعي القيام بعمل كلمة مرور (كلمة سر) خاصة بهم لأطفالهم الذين هم في الصف التمهيدي أو في مرحلة من مراحل التعليم الأساسي بمدينة تامبره . حيث أنه و بالرغم من أنه هو نفس البرنامج, إلا أن لكل بلدية/ مدينة بل و حتي لكل مرحلة تعليمية مختلفة ملفاتھا المختلفة التي لا يمكن الوصول إليها إلا بكلمة السر المناسبة , لذا تحتاج كل مرحلة لكلمة سر خاصة بها.

علي كل أولياء الأمور أن يقوموا بعمل كلمة مرور (كلمة سر) جديدة خاصة بهم لبرنامج فيلما للصف التمهيدي و مراحل التعليم الأساسي بمدينة تامبره حتي و لو كان لدي ولي الأمر بالفعل كلمة سر سابقة ببرنامج فيلما.

Ohjeet tunnusten luomiseen ja omien lapsien liittämiseen tunnuksien

إرشادات حول كيفية عمل كلمر السر و كيفية إلحاق أطفالكم بكلمة السر

التأكد القاطع من هوية ولي الأمر و تحويل الطفل حق الإستخدام

كما قلنا مسبقا يمكن الدخول لبرنامج قيلما بعد التأكد القاطع من الهوية و ذلك من خلال موقع Suomi.fi. للدخول أول مرة تحتاج إلي هوية تعريف الهاتف الخليوي (mobiilivarmenne) أو بالأرقام السرية للبنك الخاصة بك أو بكارث الهوية الإلكتروني. يحصل الطفل علي حق إستخدام قيلما بعد التأكد القاطع من هوية ولي الأمر و سماحه بعمل كلمة سر للطفل. هذا يسمى تحويل لإستخدام قيلما.

خطوات التأكد القاطع من الهوية و التحويل

١. إدخل علي صفحة القيلما و رابطها كالآتي:

opetustampere.inschool.fi/connect

٢. اكتب بريدك الإلكتروني (الإيميل) ثم إضغط علي "lähetä varmistusviesti".

أ. ثم إفتح بريدك الإلكتروني. < إفتح رسالة تأكيد قيلما, و التي بعد النقر عليها و فتحها ستتمكن من إكمال عمل كلمة السر.

ب. ملحوظة ! إذا لم تظهر الرسالة ببريدك الإلكتروني فإبحث عنها في رسائل المهملات ببريدك الإلكتروني.

٣. اختر المدرسة التي يدرس طفلك بها من قائمة المدارس الموجودة ثم اضغط علي كلمة التالي seuraava. ثم بعد ذلك ستحتاج في الخطوة التالية للأرقام السرية للبنك أو لهوية التعريف الإلكتروني من هاتفك الخليوي.

أ. انتقل إلي تعريف الهوية.

٤. ادخل للخدمة بالأرقام السرية للبنك.

أ. اختر من صفحة القيلما التي ستفتح أمامك الخانة المكتوب فيها (بيانات ولي الأمر المسجلة بمكتب النفوس) "huoltajatiedot saatavilla väestörekisterikeskuksen kautta".

ب. إضغط علي زر أسماء الأولاد تحت سن الرعاية "hae huollettavasi". سيقوم البرنامج بالعودة مرة أخرى إلي صفحة suomi.fi, و منها تبدأ في اختيار أسماء أطفالك تحت سن الرعاية المسجلين بمراحل التعليم الأساسي في مدينة تامبره.

ت. يمكنك في المرة إختيار طفل واحد فقط .

ث. ثم يمكنك إختيار الطفل الثاني و الثالث و ما تلاه بالضغط مرة أخرى من جديد علي زر "huoltajatiedot saatavilla väestörekisterikeskuksen kautta" و من بعدها إختيار الطفل التالي و هكذا دواليك.

ج. و عندما تظهر لك في صفحة كلمة السر/ مفتاح السر لقيلما أسماء كل أولادك الذين يدرسون في مراحل التعليم الأساسي في تامبره أضغط علي زر التالي "seuraava" الموجود أسفل الصفحة علي الجنب.

٥. ثم تقدم خطوة بخطوة حسب التعليمات التي يعطيها لك برنامج قيلما.

أ. تأكد من صحة بياناتك.

ب. قم بعمل كلمة سر خاصة بك لبرنامج قيلما (يجب أن تشتمل كلمة السر علي ثمانية علامات علي الأقل شرط أن تحتوي علي الأقل علي ثلاثة من الآتي: أحرف كبيرة, أحرف صغيرة, أرقام أو علامات خاصة).

ت. تأكد ثانية من صحة البيانات التي قمت بإدخالها ثم قم بعمل كلمة السر.

ث. سيظل بريدك الإلكتروني الذي دخلت به لبرنامج فيلما بمثابة هوية تعريف بك دائما عند دخولك للبرنامج.

الدخول لموقع برنامج فيلما عن طريق صفحة الإنترنت:

عندما تكون قد أتممت عمل كلمة السر الخاصة بك لبرنامج فيلما يمكنك بعدها الدخول علي موقع فيلما علي العنوان:

www.opetustampere.inschool.fi

تحميل تطبيق فيلما علي الهاتف و كيفية الدخول عليه

١ . ابحث عن تطبيق برنامج فيلما من سوق جوجل بلاي أو من سوق التطبيقات أب ستور

٢ . قم بتحميل التطبيق لنفسك

٣ . أدخل علي التطبيق ببريدك الإلكتروني (الذي هو هوية تعريفك للبرنامج) و كلمة السر التي قمت بعملها.

٤ . اختر من فيلما العنوان الآتي: مدينة تامبره, التعليم الأساسي Tampereen kaupunki, perusopetus

إرشادات حول كيفية ربط عدة من هويات التعريف معا برابط واحد في تطبيق فيلما علي الهاتف

يمكن علي تطبيق فيلما علي الهاتف ربط كل هويات التعريف المختلفة الخاصة بك دون النظر إلي بلدية معينة/ مدينة معينة أو مدرسة معينة.

ففي حالة إذا ما كان لولي الامر هوية تعريف أخرى في برنامج فيلما (مثلا ببرنامج فيلما في مدينة جارة, أو بمرحلة تعليمية أخرى أو بمدرسة الأشغال اليدوية التي تدعي نابسا) عليه عمل الآتي:

١ . افتح تطبيق فيلما علي الهاتف

٢ . ادخل علي الإختيارات (valikko) و اختر حسابات المستخدم käyttäjätilit

٣ . اصف عنوان فيلما الذي تريد ربطه من خلال الضغط علي زر علامتي زائد و ناقص + و (Wilma)

٤ . ابحث من قائمة الإختيارات علي إختيار بلدية تامبره, التعليم الأساسي Tampereen kaupunki, perusopetus

٥ . ادخل علي فيلما بهوية تعريفك و كلمة السر الجديدة التي قمت بعملها و الخاصة بالصف التمهيدي و التعليم الأساسي

بتامبره

٦ . و بهذه الطريقة يمكنك دمج/ ربط كلمات السر المختلفة ببرنامج فيلما بغض النظر عن اسم البلدية أو المدرسة

٧ . و عن طريق حساب المستخدم käyttäjätili يمكنك إختيار إسم من ترغب في فتح ملفه و الإطلاع عليه

تظل كلمات السر التي تم ربطها معا من خلال تطبيق فيلما علي الهاتف سارية المفعول حتي بعد ربطها معا بحيث يمكن للمستخدم أن يغير فيما بينها عن طريق حساب المستخدم käyttäjätilit.